

1 Mittente



Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

Lettera di vettura internazionale

N 23197

156308

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario

Renault

Stab. di Valladolid
Avenida de Madrid 19
47008 Valladolid
Spagna

16 Trasportatore

SPEDIZIONIERE CLIENT

CMR

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Valladolid
Avenida de Madrid 19
47008 Valladolid
Spagna

17 Trasportatori successivi



Hegelmann Transporte Sp. z o.o.
ul. Konwallowa 144,
42-280 Częstochowa, Polska
NIP: 5732832688

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)

03/07/2019

Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Volume m3

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
4037828		LR1RPX8J
4037825		L41RK2K1
4037827		L11RAI5R
4037826		LR1RPX8K

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list
320104062R	32 PZ	4 NEW RSA RACK
320108777R	16 PZ	2 NEW RSA RACK
320107028R	8 PZ	1 NEW RSA RACK
320107944R	176 PZ	22 NEW RSA RACK

Peso lordo

2778,4

1389,2

694,6

14630

Classe

Cifra

Lettera

ADR*

29 colli

19492 Kg

19 convenzioni particolari

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco☐ Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia

03/07/2019

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

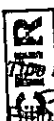
15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente



Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore



Hegelmann Transporte Sp. z o.o.
ul. Konwallowa 144,
42-280 Częstochowa, Polska
NIP: 5732832688
Data 03/07/2019 LU713

24 Merce ricevuta

Luogo

Data

Firma e timbro del destinatario

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsiasi sanzione abbia a riceverla in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4037828

DATE: 03.07.2019 21:47:29

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 10.07.2019

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
5P-BVA ASS DC4 006 IT 510942	320104062R	32	PCE	MFM--1284	4	52098804 a 52098807	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.778 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 4

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D184050901

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4037827

DATE: 03.07.2019 21:46:20

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Noire No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID 173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 10.07.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
GY-BVA ASS DC4 019 IT 510942	320107028R	8	PCE	MFEM--1284	1	52098793	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z1 Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 695 KG
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. D184050901
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D184050901

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4037826

DATE: 03.07.2019 21:45:00

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 10.07.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
3L-BVA/ASS-DC4-019 IT 628696	320107944R	176	PCE	MFM--1284	22	52098763 à 52098784	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemincoz
Z.I. François Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 15.281 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 22
N° DE L'UNITE DE TRANSP.:
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D184050901

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4037825

DATE: 03.07.2019 21:41:17

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 10.07.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
16-EVA ASS DC4-015 IT 635095	320108777R	16	PCE	MFM--1284	2	52098730 à 52098731	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Hottel
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.389 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D184050901